



## AVIS PUBLIC

## PUBLIC NOTICE

### AUX PROPRIÉTAIRES D'UN IMMEUBLE, ET AUX OCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE (Scrutin du 2 novembre 2025)

### TO THE OWNERS OF AN IMMOVABLE AND TO THE OCCUPANTS OF A BUSINESS ESTABLISHMENT (Poll of November 2, 2025)

**AVIS PUBLIC** est, par la présente, donné aux propriétaires d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée.

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis au moins 45 jours le 2 novembre 2025.
2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans ou plus et avoir la citoyenneté canadienne le jour du scrutin. Vous ne devez pas avoir perdu vos droits électoraux à cette date.
3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié :
  - si vous êtes la ou le propriétaire unique d'un immeuble ou l'occupante ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une demande d'inscription;
  - si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupants d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.
4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 28 septembre 2025.

Prenez note que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le 28 septembre 2025, mais au plus tard le 16 octobre 2025, sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est

**PUBLIC NOTICE** is hereby given to the owners of an immovable and to the occupants of a business establishment who are not already entitled to be entered on the list of electors as a domiciled person.

1. You may have the right to vote if you are the owner of an immovable or if you are the occupant of a business establishment in the municipality since at least 45 days on November 2, 2025.
2. To be eligible, you must be 18 years of age or older and a Canadian citizen on polling day. You must not be deprived of your election rights on that date.
3. To exercise your voting right, you must submit the appropriate document:
  - if you are the sole owner of a immovable or the sole occupant of a business establishment you must submit an application for entry;
  - if you are one of the co-owners of co-occupants of a immovable or a business establishment, you must submit a power of attorney designating one person among you, who will be entered on the list.
4. In order for the application to be valid for the current election, you must submit your form no later than September 28, 2025.

Take note that the application for entry or a power of attorney sent after September 28, 2025, but no later than October 16, 2025, will be considered an application to correct the municipal list of electors.

A model application for entry or power of attorney form is available at the office of

disponible au bureau du président d'élection. Ces documents prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'ils ne sont pas retirés ou remplacés.

the returning officer. These documents take effect upon their receipt and remain valid until such time as they are withdrawn or replaced.

Tout document devra être transmis à l'adresse suivante :

All documents must be sent to the following address:

Bureau du président d'élection  
90, avenue Roosevelt  
Mont-Royal (Québec) H3R 1Z5  
ou  
election@ville.mont-royal.qc.ca

Returning Officer's office  
90, Roosevelt Avenue  
Mount-Royal, Québec, H3R 1Z5  
ou  
election@town.mount-royal.qc.ca

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le bureau du président d'élection au 514-734-3012.

For additional information, contact the Returning Officer's office at 514-734-3012.

Donné à Mont-Royal, le 20 août 2025.

Given at Mount Royal on August 20, 2025.

Président d'élection

*(signé Alexandre Verdy)*

Alexandre Verdy  
Returning Officer